

HC 17



- CS** Skládací kompaktní vysoušeč vlasů
Návod k použití 3
- SK** Sklopný kompaktný sušič vlasov
Návod na použitie 8





Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby byl návod k použití přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte také návod k použití.

OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, že přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a že je odstraněn veškerý obalový materiál. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 1 Skládací kompaktní vysoušeč vlasů
- 1 profesionální tryska
- 1 tento návod k použití

OBSAH

1. Důležitá bezpečnostní upozornění	4
2. Vysvětlení symbolů.....	5
3. Popis přístroje.....	6
4. Použití	6
5. Čištění a údržba	6
6. Likvidace	7
7. Technické údaje.....	7
8. ZÁRUKA	7

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj používejte pouze k účelu, ke kterému byl vyvinut, a způsobem uvedeným v tomto návodu.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Nebezpečí udušení! Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, ledaže by byly pod dozorem.









- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti van, sprchových vaniček nebo jiných nádob s vodou.
- Nebezpečí úderu elektrickým proudem! Přístroj nikdy nevkládejte do vody nebo jiných kapalin! Pokud by přístroj spadl do vody, nesahejte do ní! Nejprve vypněte pojistku na pojistkové skříňce, a poté vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Pokud vysoušeč vlasů používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je vysoušeč vlasů vypnutý.
- Jako dodatečnou ochranu navíc doporučujeme nainstalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič proti chybovému proudu (FI/RCD) se jmenovitým vypínacím proudem max. 30 mA. Požádejte o radu montážního pracovníka.
- Tento přístroj není koncipován pro použití v komerčních prostorách.

- Pokud dojde u tohoto přístroje k poškození napájecího kabelu, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo hrozícímu nebezpečí. Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený nebo nepracuje správně.
- Za síťový kabel netahejte, nekrutěte s ním a nelámejte ho **3**! Síťový kabel kolem vysoušeče vlasů **3** neomotávejte!
- Nebezpečí požáru! Dbejte na to, aby otvor pro výstup vzduchu nebyl zakrytý **6**.

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity tyto symboly:

	Přístroj se nesmí používat ve vodě ani v její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úderu elektrickým proudem!
	Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	Součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-6 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Produkt a součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Přečtěte si návod k použití.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a vnitrostátních směrnic.
	Přístroj má dvojnásobnou ochrannou izolaci, a odpovídá tak třídě ochrany 2.
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Výrobce
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

UK CA	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Symbol dovozce

3. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou uvedeny na straně 3.

1 Sklopné držadlo	2 Chránička proti zlomení kabelu se závěsným očkem
3 Síťový kabel	4 Posuvné spínače se 3 polohami: 0: vypnuto 1: jemný proud vzduchu, teplý vzduch 2: silný proud vzduchu, horký vzduch
5 Odnímatelná, otočná profesionální tryska	6 Otvor pro výstup vzduchu

4. POUŽITÍ

- Skládací kompaktní vysoušeč vlasů zapnete posuvným spínačem **4**:
 - 0: vypnuto
 - 1: jemný proud vzduchu, teplý vzduch
 - 2: silný proud vzduchu, horký vzduch
- Pomocí otočné profesionální trysky **5** můžete podle potřeby nastavovat směr horkého vzduchu.
- Vlasy vysušte a/nebo upravte podle svého přání.
- Skládací kompaktní vysoušeč vlasů vždy po každém použití / přerušení provozu vypnete posuvným spínačem (stupeň 0) **4**.
- Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nechte přístroj zchladit.
- Přívodní kabel neobtáčejte kolem přístroje! Uchovávejte přístroj na suchém místě nepřístupném dětem. Přístroj můžete zavěsit pomocí závěsného oka **2**.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

i Upozornění

- Přístroj nepotřebuje žádnou údržbu.
- Chraňte přístroj před prachem, nečistotami a vlhkostí.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechejte přístroj vychladnout.
2. Skládací kompaktní vysoušeč vlasů nečistěte vysoce hořlavými kapalinami!
Nebezpečí požáru!
3. Kryt vysoušeče vlasů a příslušenství lze čistit jemnou utěrkou navlhčenou teplou vodou.
4. Před každým použitím očistěte otvor pro výstup vzduchu štětečkem/kartáčkem od nasátých žmolků, prachu a vlasů.

6. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti.

Adresy míst zpětného odběru starých přístrojů vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.



7. TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnost	cca 359 g
Napájení	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Příkon	1300 W
Třída ochrany	II
Okolní podmínky	Schváleno pouze pro vnitřní prostory
Přípustný rozsah teploty	-10 až +40 °C

Technické změny vyhrazeny.

Značka CE byla umístěna v souladu s následujícími evropskými směrnici:

EMC 2014/30/EU

LVD 2014/35/EU

Prohlášení o shodě ES k tomuto výrobku je uvedeno na:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

8. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

OBSAH BALENIA


Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 Skládací kompaktní vysoušeč vlasů
- 1 Profesionálna dýza
- 1 Návod na obsluhu

OBSAH

1. Dôležité bezpečnostné upozornenia	9
2. Vysvetlenie symbolov	10
3. Popis prístroja.....	11
4. Používanie	11
5. Čistenie a starostlivosť	11
6. Likvidácia.....	12
7. Technické údaje.....	12
8. Záruka	13












1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



- Prístroj používajte výlučne na účel, na ktorý bol vyvinutý a spôsobom uvedeným v návode na použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Nebezpečenstvo udusenía! Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom.
-  Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vaní, sprchových vaničiek alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín! V prípade, že prístroj spadol do vody, nesiahajte do vody! Najprv vypnite poistku na poistkovej skrini a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak sa prístroj používa v kúpeľni, vytiahnite ho po jeho použití zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, a to aj vtedy, keď je prístroj vypnutý.
- Ako dodatočnú ochranu odporúčame nainštalovať do elektrického rozvodu vašej kúpeľne ochranný vypínač proti chybnému prúdu (FI/RCD) s menovitým vypínacím prúdom nie vyšším ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalátéra.
- Tento prístroj nie je skonštruovaný na používanie v komerčných oblastiach.

- V prípade, ak je poškodené elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí ho výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba vymeniť, aby sa predišlo ohrozeniam. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo ak nefunguje správne.
- Sieťový kábel neťahajte, neskrúcajte a ani nezalamujte **3**! Nikdy neovíjajte sieťový kábel **3** okolo sušiča vlasov!
- Nebezpečí požáru! Dbejte na to, aby otvor pro výstup vzduchu nebol zakrytý **6**.

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa) – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia.
	Oddel'te obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 6 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Oddel'te výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Prečítajte si návod na použitie
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Prístroj je vybavený dvojitou ochrannou izoláciou a teda zodpovedá triede ochrany 2
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Výrobca

	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Oznaka uvoznika

3. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

1 Sklápacia rukoväť prístroja	2 Chránič kábla proti zlomu so závesným okom
3 Sieťový kábel	4 Posuvný spínač s tromi polohami: 0: vypnutý 1: slabý prúd vzduchu, teplý vzduch 2: silný prúd vzduchu, horúci vzduch
5 Odnímateľná, otočná profesionálna dýza	6 Výstupný otvor vzduchu

4. POUŽÍVANIE

1. Skládací kompaktný vysoušeč vlasů zapnete posuvným spínačem **4**:
 - 0: vypnutý
 - 1: slabý prúd vzduchu, teplý vzduch
 - 2: silný prúd vzduchu, horúci vzduch
2. Pomocou otočnej profesionálnej dýzy **5** môžete nastaviť smer horúceho vzduchu podľa svojich potrieb.
3. Vysušte a/alebo upravte si vlasy podľa svojich želaní.
4. Skládací kompaktný vysoušeč vlasů vždy po každom použití / prerušení provozu vypnete posuvným spínačem (stupeň 0) **4**.
5. Po každom použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
6. Nechajte prístroj vychladnúť.
7. Sieťový kábel neomotávajte okolo prístroja. Prístroj uchovajte na suchom mieste nedostupnom pre deti. Prístroj je možné zavesiť cez závesné oko **2** na háčik.

5. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Upozornenie

- Váš spotrebič nevyžaduje údržbu.
- Spotrebič chráňte pred prachom, nečistotami a vlhkosťou.

1. Vytiahnite zástrčku a nechajte prístroj vychladnúť.
2. Skládací kompaktný vysoušeč vlasů nečistíte vysoce horľavými kapalinami!
Nebezpečí požáru!
3. Kryt sušiča vlasov a príslušenstvo je možné čistiť pomocou mäkkej utierky navlhčenej v teplej vode.
4. Výstupný otvor vzduchu [2] a filter [3] pred každým použitím vyčistíte pomocou štetca/kefky od nasatých chlпов, prachu a vlasov.

6. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

O zberných miestach pre staré prístroje sa informujte napr. na vašom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u vášho predajcu.

7. TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnosť	približne 359 g
Zdroj napätia	AC 220 – 240 V, 50-60 Hz
Príkonn	1300 W
Trieda ochrany	II
Okolité podmienky	Povolené len pre vnútorné priestory
Prípustný rozsah teplôt	-10 až +40°C

Technické zmeny vyhradené.

Značka CE bola umiestnená v súlade s nasledujúcimi európskymi smernicami:
o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
o nízkom napätí 2014/35/EÚ

Vyhlasenie o zhode pre tento výrobok nájdete na adrese:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

8. ZÁRUKA

Blížšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.



UK-Importer: Beurer UK Ltd.
Suite 16, Stonecross Place • Yew Tree Way • WA3 2SH Golborne
United Kingdom



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com



100.72_HC17_2022-09-07_01_IM2_BEU_CS_SK